

# DZIENNIK URZĘDOWY

# OBWODU MIECHOWSKIEGO.

Prenumerata kwartalnie 3 Korony.

Nr. 14. Miechów, dnia 15. października 1915.

1.

#### Do ludności kraju powierzonego mojemu Zarządowi!

Laską Jego C. i k. Apostolskiej Mości, mojego Najmiłościwszego Pana, powołany jako generalny Gubernator, na kierownika, obszarów pozostających w austrowegierskim zarządzie wojskowym pozdrawiam Was jak najgoręcej i jestem szczerze przekonany, że okażecie się godnymi wielkiej dziejowej chwili, w której rozstrzygają się przyszłe losy Waszej ziemi.

Bohaterskie wojska dostojnych sprzymierzonych Monarchów w niepowstrzymanym zwycięskim pochodzie uwolniły Wasz kraj z pod panowania rosyjskiego.

Warszawa, Lublin, Wilno, Chełm i wszystkie inne historyczne ogniska Waszej starej kultury, znajdują się w posiadaniu sprzymierzonych. Jeżeli szczęście wojenne — jak Boga o to kornie prosimy — i dalej będzie nam sprzyjać, zaświta dla Was i dla Waszej ojczystej ziemi nowa era, swobodnego narodowego rozwoju i wszechstronnego postępu.

Zwycięskie austryacko-węgierskie wojska przyszły do Was jako przyjaciele i obrońcy, jako wybawcy z ciężkiej niedoli, jako szermierze wiary przekazanej Wam przez przodków, jako zwiastuny lepszej przyszłości.

Wasze powodzenie i Wasz dobrobyt leżą nam na sercu, będzie mojem najpiękniejszem zadaniem, dostarczyć Wam niezbitych dowodów naszej gorącej pieczolowitości i naszego przyjaznego uczucia.

W Waszej mocy leży poprzeć mnie skutecznie Waszą patryotyczną działalnością w usiłowaniach skierowanych ku Waszemu rozwojowi. Od Was to samych zależy, a zostaniecie powołani do wspólnej pracy nad rozkwitem Waszej ojczyzny.

\*Przy pomocy Bożej powiedzie się nam wspólną pracą ten cel osięgnąć.

Kielce, we wrześniu 1915.

Ces. i król. wojskowy jenerał gubernator: Eryk br. Diller m. p. jenerał major.

2.

#### Przeniesienie siedziby urzędowej.

C. i k. Wojskowa Generalna Gubernia przeniosła swoją siedzibę urzędową dnia 1. października 1915 z Kielc do Lublina.

3.

## Władze dla spraw włościańskich.

Władze dla spraw włościańskich istniejące na podstawie rosyjskich ustaw z dnia 25. czerwca 1864 i z 21. maja 1876 nie mogą być wprowadzone w życie i wykonywać swoich czynności z powodu braku potrzebnych do tego organów.

Z tego powodu utrzymanie w mocy rosyjskich przepisów ustawowych stosownie do postanowień art. 43 konwencyi wojennej w Hadze natrafia na nieprzezwycieżone trudności.

Sprawy, które w myśl tutejszych ustaw krajowych należały niegdyś do kompetencyi tych władz dla spraw włościańskich, zostają niniejszem przydzielone do załatwienia istniejącym władzom w kraju okupowanym, a mianowicie:

- a) Wszystkie sprawy natury prawno-prywatnej Sądom zwyczajnym, stosownie do obowiązujących przepisów o właściwości i toku instancyi;
- b) wszystkie inne sprawy Komendom obwodowym w I., a wojskowej Generalnej Gubernii w II. i ostatniej instancyi.

4.

#### Paszporty do podróży.

C. i k. wojskowa Generalna Gubernia zarządziła:
Paszporty do podróży będą aż do dalszego zarządzenia wystawiane najwyżej na trzy miesiące. Prośby o przedłużenie paszportów będą traktowane na równi z podaniami o wydanie nowego paszportu.

Paszporty podlegają bez wyjątku należytości stemplowej, — specyalne postanowienia dla robotników najemnych zawarte w § 7. rozporządzenia Naczelnego Wodza armii z dnia 25. sierpnia 1915 Nr. 35/VIII (ogłoszonego w Dzienniku urzędowym z dnia 15. września 1915 Nr. 13) pozostają w mocy.

5.

#### Spoczynek niedzielny.

W niedzielę mają być wszystkie sklepy włącznie z fryzyerniami tylko od godziny 8—10 przed południem otwarte.

To ograniczenie spoczynku niedzielnego nie odnosi się do gospód, cukierni, herbaciarni i mleczarni.

Lokale te muszą przeto być otwarte przez całą niedzielę, ustanowione jednak godziny policyjne zamykania lokalów przemysłowych muszą być ściśle przestrzegane.

Trafiki tytoniowe mają być otwarte od godziny 8 do 11 przed południem i od 6—8 wieczorem.

Apteki muszą być do godziny 9. wieczór otwarte. Przekroczenia tego rozporządzenia będą karane grzywnami do 100 K., lub aresztem do 10 dni.

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

6.

#### Uregulowanie handlu tytoniem.

Po myśli § 9. rozporządzenia Naczelnego Wodza armii z dnia 26. lipca 1915 dotyczącego przymusu koncesyjnego dla handlu tytoniem, są osoby, które z wejściem w życie tego rozporządzenia prowadzą handel tytoniem, uprawnione do dalszego prowadzenia tego handlu w dotychczasowym rozmiarze bez uzyskania koncesyi, o ile zgłosiły w Komendzie obwodowej przedsiębiorstwo, jego siedzibę i rozmiar w ciągu sześciu tygodni.

Wobec tego, że wspomniane rozporządzenie weszło w życie w dniu 1. sierpnia 1915, utraciły wszystkie te osoby, które takiego zgłoszenia do dnia 11. września nie uczyniły, prawo do handlu tytoniem (głównie składnice, trafiki) i mają ten handel z dniem 1. grudnia 1915, do którego to terminu wolno wysprzedać pozostałe zapasy, zastanowić.

Do prowadzenia handlu tytoniem potrzebną jest obecnie po myśli § 1. powołanego rozporządzenia koncesya, której udziela Komenda obwodowa pod warunkami przytoczonymi w tem rozporządzeniu.

7.

#### Obrót zbożem i produktami mlewa.

1. Zawarty w § 3. rozporządzenia Naczelnego Wodza armii z dnia 27. czerwca 1915, Dz. rozp. Nr. 20 zakaz kupowania i sprzedawania zboża i wszelkiego rodzaju produktów mlewa niema zastosowania do osób upoważnionych przez Komendę obwodową do kupna i zakupna tych artykułów.

2. Jedynie tylko zatem te osoby mają trudnić się handlem zboża i produktami mlewa wszelkiego rodzaju, które posiadają na to pisemne upoważnienie c. i k. Komendy obwodowej.

Pozwolenia te wydawane będą stosownie do zachodzącej potrzeby osobom godnym zaufania i mogą być każdego czasu cofnięte.

- 3. Producenci zboża obwodu miechowskiego są uprawnieni zboże między sobą kupować i sprzedawać.
- 4. Konsumenci zamieszkali w obrębie obwodu miechowskiego mogą celem pokrycia zapotrzebowania własnego jakoteż swojej rodziny zakupić co najwyżej razem 100 kg. zboża lub mąki i przechowywać zapas zboża lub mąki nieprzekraczający 100 kg.
- 5. Konsumenci obwodu miechowskiego utrzymujący konie, mogą zakupić dla każdego konia po 30 kg. owsa i 200 kg. otrębów i przechowywać w takiej samej wysokości zapas.

6. Postanowienia karne.

Kto zawiera interes sprzeciwiający się niniejszym postanowieniom, pośredniczy przy jego zawarciu, albo współdziała przy zawarciu interesu lub w pośrednictwie, będzie karany przez Komendę obwodową grzywną do 5000 koron, lub aresztem do sześciu miesięcy, o ile czyn ten nie podlega ostrzejszej karze.

7. Interesy zawarte wbrew zakazowi.

Interesy zawarte wbrew postanowieniom niniejszego rozporządzenia są nieważne.

Zboże i wyroby mlewa kupowane lub sprzedawane wbrew zakazowi i cena kupna za nie, ulegają konfiskacie i będą użyte przez Komendę obwodową do wyżywienia ludności.

- 8. Ogłoszony w Dzienniku urzędowym Nr. 12 i w obwieszczeniach surowy zakaz wywozu, ponownie z całym naciskiem się przypomina.
- 9. Udzielone młynom ogólne pozwolenie na kupno i sprzedaż zboża i wszelkiego rodzaju produktów mlewa uchyla się niniejszem.

8.

#### Wywóz towarów z austryacko-węgierskiej Monarchii.

Aby zapobiedz panującej niejasności w postępowaniu przy wywozie towarów z Monarchii austryackowegierskiej, ogłasza się co następuje:

Celem ożywienia handlu i przemysłu Królestwa Polskiego i umożliwienia nawiązania stosunków z Monarchią, urządzono biura informacyjne, t. zw. »Auskunftstellen«, udzielające pozwoleń na przywóz takich towarów do kraju okupowanego, których wywóz z Austryi jest zakazany. Powyższe czynności dla obwodu miechowskiego spełnia Biuro informacyjne »Auskunftstelle« w Krakowie ul. Gertrudy 12.

Celem regulowania handlu pomiędzy kupcami Królestwa Polskiego, znajdują się takie same Biura informacyjne »Auskunftstellen« w Piotrkowie, Radomiu i Lublinie.

Kto więc zamierza zakupić towary w Austro-Węgrzech celem przywiezienia ich do kraju okupowanego, otrzyma na skutek polecenia Komendy obwodowej zezwolenie na wywóz w Biurze informacyjnym »Auskunftstelle«, ale tylko w granicach rozporządzalnego kontyngentu.

Przez kontyngent rozumie się tę ilość towarów, na których wywiezienie do kraju okupowanego Biuro informacyjne może zezwolić a którą to ilość rozdziela się znowu na pojedyncze okręgi stosownie do ich zapotrzebowania.

Kto więc chce zakupić towar w Austro-Węgrzech celem przywiezienia go do kraju okupowanego, ma wpierw postarać się o zezwolenie Komendy obwodowej, względnie zaopiniowanie podania. W tym celu należy wnieść do Komendy obwodowej pisemną prośbę, w której mają być wymienione wszystkie do przywozu przeznaczone towary według gatunku i ciężaru i dołączyć do niej kartę przemysłową, albo przynajmniej potwier-

dzenie gminy, że trudni się przemysłem, względnie handlem.

Komenda umieści na tej prośbie, jeśli wogóle zostanie uwzględnioną, klauzulę polecającą i doręczy ją proszącemu.

Na natychmiastowe zaopiniowanie takiego podania nie można jednak liczyć, ponieważ napływ podań jest tak wielki, że rozporządzalny kontyngent nie wystarcza dla wszystkich. Ustne prośby wcale nie przyśpieszą załatwienia.

Kto otrzymał pisemne polecenie z Komendy, ma udać się z niem do »Auskunftstelle« w Krakowie ul. Gertrudy, 12, gdzie znowu tylko w miarę rozporządzalnego kontyngentu — może, ale nie musi, dostać zezwolenie na wywóz. Kupujący musi tam wymienić firmę, u której zamierza kupić towar.

Jest więc wskazanem zakupywać towar, dopiero wtedy, gdy zezwolenie na wywóz zostało już udzielone.

Prośby o przyśpieszenie udzielenia zezwolenia, ze względu na zakupiony już towar i na powstałe stąd wielkie koszta, nie będą uwzględniane.

Biuro informacyjne ma prawo w wyjątkowych wypadkach udzielać zewolenia na wywóz takim kupcom, których podania nie zostały przez Komendę zaopiniowane, obowiązanem jest jednak przed udzieleniem zezwolenia zasięgnąć opinii Komendy.

Skoro zezwolenie na wywóz zostało już zapewnione, należy dopiero wtedy zakupić towar i zgłosić się po certyfikat wywozowy w Biurze informacyjnem.

Pozwolenie na wywóz opiewa na oznaczony okręg i osobę. Przenoszenie i inne nadużycia jak np. handel takiemi pozwoleniami, będzie karany.

Komendom zostanie doręczony duplikat udzielonego pozwolenia na wywóz, celem utrzymania ewidencyi udzielonych pozwoleń na wywóz i możności zapobieżenia podnoszeniu cen.

Biuro informacyjne udziela także kupcom informacyi co do firm austr.-węgier. i wskazówek przy zakupnie towarów. Pośrednictwo w interesach nie ma jednak miejsca.

9.

#### Zastępstwa handlowe.

Rozmaite austro-węgierskie firmy i związki zwracają się do Komendy obwodowej z prośbą o wskazanie im godnych zaufania i finansowo dobrze sytuowanych kupców, którzyby skłonni byli przyjąć zastępstwo i polączone z tem inkasowanie.

Oferty z podaniem listów polecających i działu

10.

#### Wywóz produktów rolniczych.

Wywozu mleka, masła, jaj i wszelkiego rodzaju drobiu z obwodu miechowskiego do innych obwodów dozwala się jedynie na podstawie specyalnego zezwolenia Komendy obwodowej. 11.

#### Elektrownia w Miechowie

Firma Alter Warszawski i Mojżesz Schental w Miechowie objęła z dniem 1. października 1915 we własny zarząd elektrownię w Miechowie i obowiązała się dostarczyć światła elektrycznego dla Zarządu miasta Miechowa i jego mieszkańców według następującej taryfy:

W razie użycia zegaru należytość za K. W.-St. wynosi 1 koronę.

za jedną lampę o sile świec.	10	16	25	32	50	80	100	150	200	300	400
Należytość miesięczna za 1 lampę w koro- nach.	2.00	3.00	4.00	4.8	7.50	9.00	15.00	22:00	30.00	45.00	60.00

12.

# Przedstawienia na cele dobroczynne.

Komenda obwodowa stwierdza z zadowoleniem, że rozmaite Komitety przez urządzanie przedstawień na cele dobroczynne usiłują złagodzić krytyczne położenie ludności, spowodowane wypadkami wojennymi.

Komenda obwodowa będzie chętnie udzielała na przedstawienia tego rodzaju swojego zezwolenia i nie zaniedba w miarę możności udzielić także materyalnej pomocy.

Zarządza się jednak, że podania o udzielenie zezwoleń na takie przedstawienia dobroczynne muszą być wnoszone do Komendy z dokładnem podaniem programu przynajmniej na 5 dni naprzód; w trzy dni po przedstawieniu ma być przedłożone sprawozdanie rachunkowe z dochodów i wydatków z oznaczeniem celu, na który dochód czysty został użyty.

13.

#### Kara.

Z powodu niewypełnienia obowiązku, ukaralem grzywną 10 K. następujących stróżów nocnych a mianowicie:

Z Kowali: Jakóba Duraja i Dyonizego Świstka.

Z Pławocic: Jana Pitra.

Z Kuchar: Franciszka Nawrota i Franciszka Zycha.

Z Majkowic: Karola Bryksa, tudzież soltysa w Plawowicach Franciszka Karczmarczyka, a stróża nocnego Wincentego Chrząszcza z Majkowic na karę aresztu przez 48 godzin.

14.

#### Robotnicy telegraficzni.

Urząd pocztowy w Miechowie poszukuje kilku robotników obznajomionych z urządzeniami telegraficznemi za dobrem wynagrodzeniem.

Ubiegający się o takie posady mogą zglaszać się codziennie w Urzędzie pocztowym w Miechowie.

15.

## Ogłoszenie.

Dnia 9. września b. r. znaleziono w Miechowie zabląkanego konia, malego, bez szczególnych znaków rozpoznawczych.

Koń ten znajduje się u Jana Spiechowicza w Miechowie.

Dnia 15. lub 16. września b. r. znaleziono u Mendla Rogowskiego, kupca na dworcu kolejowym w Miechowie 4 korony leżące na ziemi.

Kwota ta znajduje się w Komendzie obwodowej.

Dnia 14. września 1915 znaleziono we wsi Dale, gminy Racławice zbłąkaną krowę.

Krowa ta ma około 12 lat, maści czerwonej z białemi plamami pomiędzy przedniemi nogami i białem wymieniem, jest dobrze odżywioną, prawy róg ma skrzywiony w tył, a lewy złamany. Krowa ta znajduje się w urzędzie gminnym w Racławicach.

Właścicieli wzywa się, aby celem wykazania prawa własności jawili się w Komendzie obwodowej.

16.

#### Wyroki

którymi w czasie od 28. września do 8. października następujące osoby zostały zasądzone:

Stanisław Byczek, Tomasz Byczek, Mateusz Mucha i Ludwik Mentel za ciężkie uszkodzenie ciała, każdy po roku obostrzonego więzienia.

- 1) Michał Tłuszcz, ośm miesięcy; 2) Józef Orowiecki, dziesięć miesięcy; 3) Franciszek Szwaja, ośm miesięcy; 4) Bartłomiej Rogala, dziesięć miesięcy; 5) Jan Knap, dwa miesiące ciężkiego, obostrzonego więzienia za kradzież w browarze w Brzozówce.
- Stanisław Nasiek, 2 lata ciężkiego więzienia;
   Wojciech Nasiek, 8 miesięcy ostrego aresztu;
   Piotr Broda, 4 miesiące ostrego aresztu za uszkodzenie ciała.

Ignacy Kubik, 7 miesięcy więzienia za kupno konia od żołnierza.

17.

#### List gończy.

Abram Potasz, urodzony w Wolbromiu, obwód olkuski, w Polsce zaboru ros., tamże przynależny, lat 21, rel. mojżesz., stanu wolnego, wyrobnik, wyłudził dnia 10. sierpnia b. r. od woźnicy Piły Kalmanna w Miechowie stacyi konia i sprzedał go w tymże samym dniu w Wolbromiu Mikołajowi Kowalskiemu za 92 ruble.

Rysopis: nieznany.

Wyżej wymieniony dopuścił się przez to zbrodni oszustwa według §§ 502, 505, W. U. K. i jest w myśl § 428 W. P. K. ścigany listami gończymi.

Uprasza się zatem wszystkie Komendy, Sądy, Władze i organa bezpieczeństwa, aby go w razie napotkania aresztowały i dostawiły najbliższej Władzy wojskowej lub bezpieczeństwa.

Sąd c. i k. Komendy obwodowej w Miechowie. Miechów, dnia 24. września 1915. 18.

#### List gończy.

Markiewicz Ambroży, urodzony w Czaplach Wielkich, gmina Rzeżuśnia, obwód miechowski, tamże przynależny, lat 24, rzym.-kat., żonaty, górnik z zawodu, skradł w nocy z 31. maja na 1. czerwca b. r. w towarzystwie Błażeja Studzisby z zamkniętej stajni Stanisława Nowakowskiego w Czaplach dwie wielkie świnie, wartości 33 rubi.

Rysopis: nieznany.

Wyżej wymieniony dopuścił się przez to zbrodni kradzieży według §§ 457, 459, 461 c W. U. K. i jest w myśl § 428 W. P. K. ścigany listami gończymi.

Uprasza się zatem wszystkie Komendy, Sądy, Władze i organa bezpieczeństwa, aby go w razie napotkania aresztowały i dostawiły najbliższej władzy wojskowej lub bezpieczeństwa.

Sąd c. i k. Komendy obwodowej w Miechowie. Miechów, dnia 24. września 1915.

19.

#### List gończy.

Jan Grzebień, syn Antoniego i Józefy, urodzony w Lgocie Wielkiej, gmina Rzeżuśnia, obwód miechowski, tamże przynależny, lat 39, rzym.-kat., żonaty, rolnik, oskarżony jest o to, że w listopadzie 1914 znęcał się na odpoczywającym w Lgocie rannym polskim Legionistą, a następnie zdradził go i wydał Moskalom.

Wymieniony w czerwcu b. r. zbiegł.

Rysopis: włosy czarne, oczy siwe, brwi czarne, nos tępy, usta umiarkowane, zęby zdrowe. Szczególne znaki lub ułomności nieznane. Wzrost średni.

Wyżej wymieniony stoi pod zarzutem zbrodni przeciw wojennej potędze państwa, z § 327 W. U. K. i jest w myśl § 428 W. P. K. ścigany listami gończymi.

Uprasza się przeto wszystkie Komendy, Sądy, Władze i organa bezpieczeństwa, aby go w razie napotkania aresztowały i odstawiły najbliższej władzy wojskowej lub bezpieczeństwa.

Sąd c. i k. Komendy obwodowej w Miechowie. Miechów, dnia 28. września 1915.

## C. i k. Komendant Obwodu

# FRANCISZEK PREVEAUX, podpułkownik, m. p.

() in 42) (

List gonozy.

darsi dela Arabeer Tradeori de Sergiado Margiado 1976 de la contra Arabeer de Sergiado de Sergiado de Sergia de Serg

There is a second of the secon

cannot a produced throat his six

Market Mile M. wise into 1913.

1 29. istney a

tist goisery.

Age of the control of

ment of the second seco

and the state of the restriction of the state of the stat

State of the state of the state of the state of

L Komendant Doweds

RANCISZEK PREVEAUX, podpulkownik, m. p.



